

Adiós, Paul

Ha sido éste un mes elegíaco. Hemos podido constatar que la muerte no respeta ni a unos ni a otros. Y te fuiste Paul. Has hecho mucho por Ibiza. Porque el arte internacional, de tu Galería Internacional de Arte, ya en San Antonio, ya en Ibiza, fuera un centro cultural que aportara a nuestra sociedad algo más. Ese algo que ahora sentimos como un vacío, que si vamos a ponernos a pensar, es más vacío por tu vitalista, entusiasta y generosa presencia que por el arte en sí.

Ibiza, sin duda, está en deuda contigo, Paul. Tu imagen de caballero andante, de hombre de lucha, sin cuidar la edad pero cuidando a los que estaban a tu alrededor, es una clara imagen de tu derrochadora impetuosidad, de tu amor a los demás.

Paul Wertheimers Ireunde, huracán simpático y amable, nos dejaste tu hueco, tu sala de arte vacía de tu presencia y tu sonrisa, que era lo mejor de cada muestra. En este mes de junio cuando todo comienza a bullir con ese ajetreo vacacional, se nos ha ido, Paul. Nos resta la amabilidad exquisita de tu esposa, a la que recordamos y acompañamos en estos momentos de sinrazón de la vida, con todo afecto, Paul, el de las cosas eternas, como es el arte. Has cambiado tu Galería Internacional,



por esa otra Galería Universal en la que el arte no se marchita; buen trueque, Paul. Por eso intuimos que aun estás en esta maravillosa isla, eterna isla, de dioses y de artistas, de ángeles y de hombres...siempre con tu eterno puro y la generosidad para invitar a los amigos. Hasta pronto, Paul.

PD: Tus amigos alemanes me ruegan transmita, en su nombre estas palabras, lo que hago con gusto "Die Erinnerung ist das einzige Paradies, aus dem wir nicht vertrieben werden können. Die Dankbarkeit und Liebe. Paul Wertheimers Ireunde.

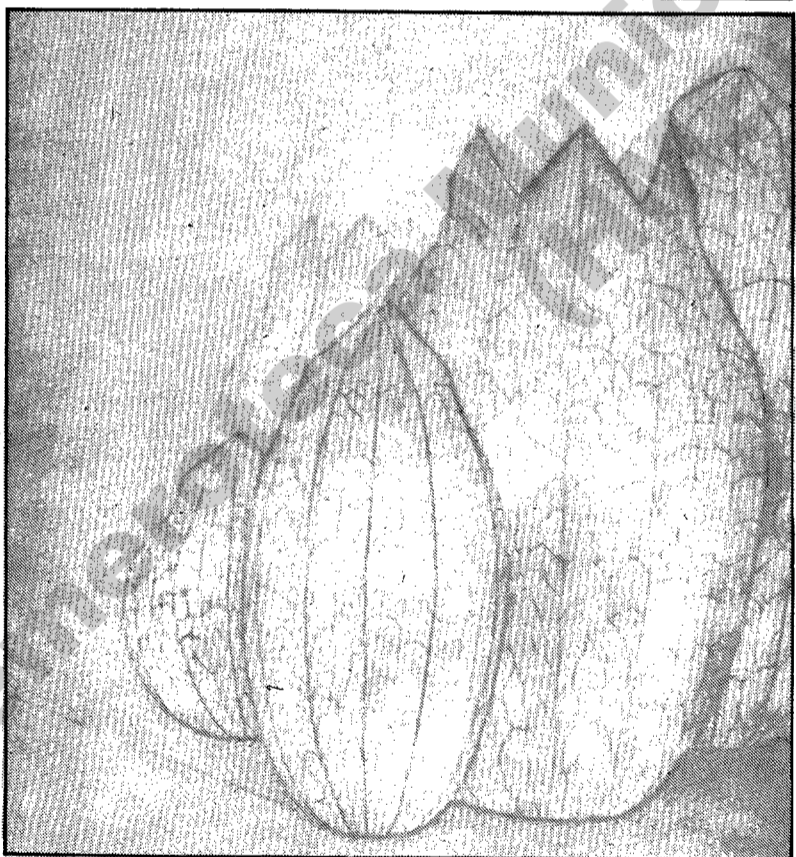
José V. Serradilla

Anja Lund y sus acuarelas, en Skyros

Para hoy, sábado, a las 20,30 h. está prevista la inauguración en la Galería Skyros, de la muestra de acuarelas que presenta Anja Lund y que estará abierta al público hasta el próximo 18 del mes en curso.

"Presento-nos dice la pintora una veintena de acuarelas; plantas y raíces de la Isla con las que pretendo comunicar mi visión

particular de la naturaleza, dándole otra dimensión, otra finalidad que la meramente estética, encuadrándolas en el entorno inesperado o personalizándolas. Intentar romper la visión cotidiana y rutinaria de lo que nos rodea y extender un puente entre el hombre actual y la esencia del mundo que le rodea, que, a la postre, es su propia esencia".



EL HOTEL DE IBIZA EN MADRID



HOTEL CARLTON

EL CUATRO ESTRELLAS FAMILIAR DE LOS IBICENCOS

Totalmente renovado en 1985-86.

Completamente climatizado.

TV color, radio y teléfono directo en todas las habitaciones.

Música ambiental.

EL HOTEL CENTRICO Y BIEN COMUNICADO

En el eje Castellana-Cibeles-Atocha.

HOTEL CARLTON

Paseo de las Delicias, 26. Tel: 239 71 00 - Telex: 44571 HCARL - 28045 Madrid

南京飯店
RESTAURANTE
CHINO

NANKING

COCINA
CHINA

Aire acondicionado
Cerrado los lunes.

C/del Mar, 8-1º.
Telf: 31 03 20.

SE BUSCA
APRENDIZ
PARA
ALFARERIA.

Preferencia a chicas con sentido del arte. Incorporación inmediata. Telf.: 30 03 01.

COMPRO
coches

de 1 a 5 años
(PAGO AL CONTADO)

Razón.
Telf. 30 62 62.
(horas oficina)

Restaurante
Pizzeria.
EL PICHON

Ambiente acogedor
Amplia terraza
Cocinado a la leña
y tambien...
Comidas para llevar
Lasaña / Pizzas
Pastas / Canajones
De 19 a 24 h

Avda.
Pedro Matutes Noguera, 29
Tel: 30 12 89 - Es Vive - Ibiza

Restaurante
**Celler
Balear**

COMIDAS TIPICAS

Especialidades
*Paella especial
*Mero a la marinera
*Parrillada de pescado
*Lechón asado
*Corderito Lechal

Carnes y Pescados frescos
CERRADO DOMINGOS
Avda. Ignacio Wallia, 18
Teléfono: 31 19 65
IBIZA

- Sofrit pages
- Burrida de ratjada
- Paellas y arroces de diferentes modalidades
- Guisat i bullit de peix

RESTAURANT BAR
CA D'ALFREDO
PASSIG VARA DE REY num.16
T: 31.12.74
EIVISSA

Y en nuestra carta, podrá encontrar las mejores especialidades en pescados y carnes frescas.

También, un muy CASERO MENU del día

Reserve su mesa en...

**Grill
San Rafael**

☎ 31 44 75

Crta. San Antonio, Km. 6. Teléfono: 31 44 75 (cruce carretera de Santa Eulalia, junto a la iglesia de San Rafael)
Permanecera abierto todos los días medio día y noche